土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210601018435

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 01/06/2021 15:41 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: kubi 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 01/06/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 01/06/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B9352944

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6189

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 3 JUNE 1993 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 03/06/1993

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: B9352944 (01/06/2021) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210601018435

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 58/81791

ADDRESS: FLAT 8 ON 4TH FLOOR OF BLOCK C

KO CHUN COURT

NO.23 KO CHIU ROAD

KOWLOON

備註

區艷紅

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6189

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHAU KAI MING	JOINT TENANT	05091201210461 ASSIGNMENT	15/08/2005	12/09/2005	\$1,700,000.00
周啟明		ASSIGNMENT			
OU YIM HUNG	JOINT TENANT				

物業參考編號 PRN: B9352944 (01/06/2021) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210601018435

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
UB5670241	04/06/1993	08/06/1993	DEED POLL RE S.A & R.P. WITH PLAN	_	-		
UB6357420	13/07/1995	31/07/1995	COMPLETION CERTIFICATE	- -	-		
UB6357422	13/07/1995	31/07/1995	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	_	-		
				-			
UB6373277	26/07/1995	19/08/1995	LEGAL CHARGE	HANG SENG FINANCE LIMITED	\$1,104,185.00		
			備註 REMARKS: POWER OF	SALE EXERCISED SEE ASSIGNMENT M/N 9168968			
UB8994440	15/07/2003	29/08/2003	A SEALED COPY OF BANKRUPTCY ORDER ON DEBTOR'S PETITION	THE OFFICIAL RECEIVER AND RECEIVER OF THE PROPERTY OF MAK LAI KUEN "RECEIVER OF THE PROPERTY OF MAK LAI KUEN"	-		
				-			
				MAK LAI KUEN "BANKRUPT"			
			一 備註 REMARKS: IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS NO.10269 OF 2003 WITH ATTACHMENT NOTICE				
UB9123678	02/01/2004	06/02/2004	PROVISIONAL AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	KWOK HING LING ANNIE	\$1,100,000.00		
				CHAN CHI HO			

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210601018435

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
		備註 REMARKS: BY HANG SENG FINANCE LIMITED SEE ASSIGNMENT M/N 9168968				
UB9168967	28/02/2004	26/03/2004	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	_	-	
備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY						
05081002210192	15/06/2005	10/08/2005	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAU KAI MING 周啟明	\$1,700,000.00	
				(JOINT TENANT) OU YIM HUNG		
				區艷紅		
			備註 REMARKS: SEE ASSI	(JOINT TENANT) GNMENT M/N 05091201210461		
10121002490074	15/11/2010	10/12/2010	MORTGAGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	ALL MONEYS	

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210601018435

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

	文書日期	交付日期			
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION

******* 無 NIL ******